



## COVID-19

Traducción de todo el contenido.

# Su registro y tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC

Actualizado el 7 de feb. del 2022

## Conozca la diferencia entre el registro y la tarjeta de vacunación

El **registro de vacunación** (conocido también como registro de inmunizaciones) contiene el historial de todas las vacunas que recibió. Pueden pedirle este registro en algunos empleos, para viajar al extranjero o para inscribirse en la escuela.

La **tarjeta de vacunación** es una tarjeta específica donde consta su vacunación contra el COVID-19, y se la entregan cuando se vacuna contra el COVID-19.

## Lo que necesita saber

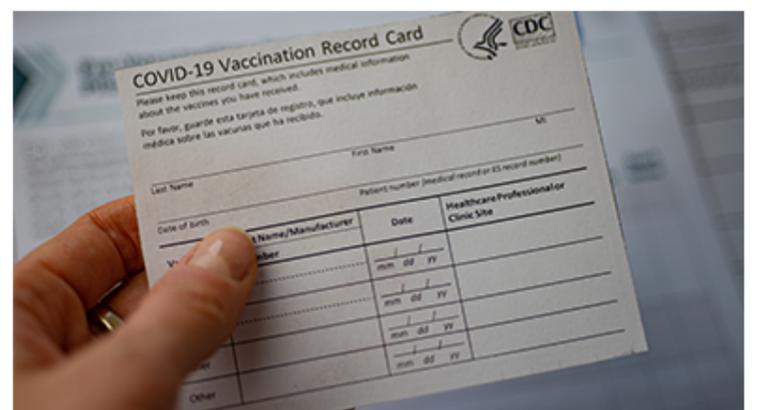
- Debería recibir una tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC en su primera cita para vacunarse. Allí consta qué vacuna contra el COVID-19 recibió, en qué fecha y dónde se la aplicaron.
- Guarde su tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC para usar en el futuro. Considere tomar una foto de su tarjeta después de su cita para vacunarse, para tener una copia de respaldo.
- Lleve su tarjeta a su cita cada vez que reciba una dosis adicional o una de refuerzo, para que su proveedor pueda completar la información sobre su vacuna.
- Si no recibió una tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC en su primera cita, contacte al centro de vacunación donde recibió su primera dosis para averiguar cómo puede acceder a una tarjeta de vacunación, o contacte a su departamento de salud estatal para solicitar una copia de su registro de vacunación.

## Qué hacer si necesita un comprobante de vacunación

Puede usar su tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC o una copia de su registro de vacunación (digital o impresa) como comprobante de vacunación en los Estados Unidos.

Lleve su tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC a su cita si necesita otra dosis de la vacuna contra el COVID-19, para que su proveedor pueda completar la información acerca de su dosis adicional.

Si perdió su tarjeta de vacunación contra el COVID-19 de los CDC, o si no tiene una copia, contacte a su proveedor de vacunación directamente para solicitar una tarjeta o una copia de su registro de vacunación.



- Si no puede comunicarse directamente con su proveedor de vacunación, contáctese con el [sistema de información sobre inmunizaciones \(IIS, por sus siglas en inglés\)](#) del departamento de salud estatal. Los proveedores de vacunación deben notificar las vacunaciones contra el COVID-19 a su IIS y otros sistemas relacionados. El IIS de su estado no puede emitir una tarjeta de vacunación, pero sí puede darle una copia digital o impresa de [su registro de vacunación](#).
- Si necesita otra dosis de la vacuna contra el COVID-19 y no puede obtener una copia de su tarjeta de vacunación o de su registro de vacunación, hable con un proveedor de vacunación.

Sírvase [contactar a su departamento de salud estatal](#) si tiene más preguntas acerca de los registros de vacunación. Su departamento de salud local o estatal también puede brindarle más información sobre las leyes o regulaciones en su área.

Los CDC **no** entregan tarjetas de vacunación contra el COVID-19 en blanco a las personas, y **no** mantienen un registro de vacunación. Los CDC distribuyen las tarjetas de vacunación contra el COVID-19 emitidas en blanco por los CDC entre los proveedores de vacunación y solo un proveedor de vacunación puede entregarle esta tarjeta.

## Para profesionales de la salud

Los profesionales de atención médica registrados en el Sistema de Gestión de la Administración de Vacunas (VAMS, por sus siglas en inglés) pueden [acceder a certificados de vacunación en el VAMS](#).

### Cómo acceder a un código QR o copia digital de su tarjeta de vacunación contra el COVID-19

- **Algunos** proveedores de vacunación y departamentos de salud pueden ofrecerle acceso a un código QR o a una copia digital de su tarjeta de vacunación contra el COVID-19, además de entregarle su tarjeta física de vacunación contra el COVID-19 de los CDC.
- Contacte a su proveedor de vacunación o [departamento de salud local](#) para saber si puede acceder a una copia digital de su tarjeta de vacunación.

## Si se vacunó en el extranjero

Para actualizar sus registros con las vacunas que recibió fuera de los Estados Unidos, puede:

- Comunicarse con el sistema de información sobre inmunizaciones (IIS) en su estado. Puede encontrar información del IIS estatal en el [sitio web de los CDC](#).
- Comunicarse con su proveedor de atención médica o programa de vacunación local o estatal a través de su [departamento de salud estatal](#).

**Las tarjetas de vacunación contra el COVID-19 de los CDC blancas se emiten solo para personas vacunadas en los Estados Unidos.** Los CDC recomiendan conservar su documento de vacunación en el otro país como prueba de vacunación. Los CDC también recomiendan consultar a su proveedor de atención primaria o departamento de salud estatal si desea conocer sus opciones para documentar su estado de vacunación a nivel nacional.

## Fraude con la tarjeta de vacunación

Para denunciar actividades sospechosas con tarjetas de vacunación contra el COVID-19 de los CDC falsas, visite [Alerta de fraude: estafas relacionadas con el COVID-19](#) [🔗](#) o llame al 1-800-HHS-TIPS.

Para evitar un fraude con las tarjetas de vacunación contra el COVID-19 de los CDC, **no**:

- Compre tarjetas falsas
- Haga sus propias tarjetas
- Complete los espacios en blanco de las tarjetas con información falsa

Las ofertas para comprar tarjetas de vacunación contra el COVID-19 de los CDC son estafas. Una prueba válida de la vacunación contra el COVID-19 solo puede ser proporcionada por los proveedores legítimos que administran las vacunas.

No se deben compartir fotos de las tarjetas de vacunación contra el COVID-19 de los CDC en redes sociales. Si publica contenido que incluya su fecha de nacimiento, datos sobre servicios de salud u otra información personal que lo identifique pueden utilizarlo para robarle la identidad.

Última actualización: 7 de feb. del 2022